

FR- DÉTECTEUR DE MOUVEMENT INFRAROUGE 180°

ES- DETECTOR DE MOVIMIENTO INFRARROJO 180°

IT- SENSORE DI MOVIMENTO INFRAROSSO 180°

PT- DETECTOR DE MOVIMENTO INFRAVERMELHO 180°

extérieur

IP 44

ATTENTION: Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Conservez-le pour le consulter ultérieurement.

ATENCIÓN: Leer atentamente el manual de instrucciones antes de instalar y utilizar el aparato. Conservarlo para referencia futura.

ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima di installare e utilizzare l'apparecchio. Conservarle per riferimenti futuri.

ATENÇÃO: Leia o manual de instruções antes de instalar e utilizar o aparelho. Guarde-o para referência futura.

Caractéristiques techniques / Características técnicas / Características técnicas / Carateristiche tecniche	
Modèle-Référence / Modelo-Referencia / Modello-Riferimento / Modelo-Referência	812087
Tension nominale / Tensión nominal / Tensione nominale / Tensão nominal	220-240V~50/60Hz
Consommation électrique / Consumo eléctrico / Consumo elettrico / Consumo eléctrico	approx. 0.5 W
Charge nominale / Carga nominal / Carico nominale / Carga nominal	800 W (incandescent) 400 W (LED / FLUO)
Angle de détection / Ángulo de detección / Angolo di rilevamento / Ângulo de detecção	180°
Portée de détection (réglable) / Distancia de detección (ajustable) / Portata di rilevamento (regolabile) / Alcance de detecção (regulável)	Max. 12 m (<24°C)
Luminosité (réglable) / Luminosidad (ajustable) / Luminosità (regolabile) / Luminosidade (regulável)	3 - 2000 LUX
Temporisation / Duración de activación / Temporizzatore / Duração de activação	Min 10 sec. ± 3 sec. / Max 15 min. ± 2 min.
Hauteur de montage recommandée / Altura de montaje recomendada / Altezza di montaggio raccomandata / Altura de montagem recomendada	1.8 - 2.5 m
Vitesse de détection du mouvement / Velocidad de detección de movimiento / Velocità di rilevamento di movimento / Velocidade de detecção de movimento	0.6 - 1.5 m/s
Indice de protection / Grado de protección / Indice di protezione / Grau de protecção	IP44
Température d'utilisation / Temperatura de uso / Temperatura di uso / Temperatura de utilização	-20°C ~ +40°C
Humidité relative / Humedad relativa / Umidità relativa / Humidade relativa	< 93 % RH
Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Dimensões	80 x 56 x 68 mm
Poids / Peso / Peso / Peso	96 g

Explication des symboles / Explicación de los símbolos / Spiegazione dei simboli / Explicação dos símbolos	
IP44	Appareil protégé contre les corps solides supérieurs à 1 mm et contre les projections d'eau Aparato protegido contra los cuerpos sólidos de más de 1mm y contra las proyecciones de agua Apparecchio protetto contro corpi solidi superiori a 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua Aparelho protegido contra os corpos sólidos superiores a 1mm e contra as projeções de água
	Adapté pour la commande de luminaires incandescents et halogènes Adaptado para el control de luminarias incandescentes y halógenas Adatto per il controllo di apparecchi di illuminazione a incandescenza e alogeni Indicado para o controle de luminárias incandescentes e halogéneas
	Adapté pour la commande de luminaires fluorescents et LED Adaptado para el control de luminarias fluorescentes y LED Adatto per il controllo di apparecchi di illuminazione fluorescenti e LED Indicado para o controle de luminárias fluorescentes e LED
μ	Construction à microdistance d'ouverture des contacts Construcción de microdistancia de abertura entre los contactos Apparecchio con micro-distanza di apertura dei contatti Aparelho de pequena distância de abertura dos contactos
CE	Conforme aux exigences essentielles de la ou des directives européennes applicables au produit Conforme con las exigencias esenciales de la(s) directiva(s) europea(s) aplicable(s) al producto Conforme alle esigenze essenziali della o delle direttive europee applicabili al prodotto Conforme com os requisitos essenciais das directivas europeias aplicáveis ao produto

Importé par / Importado por / Importato da / Importado por UNIFIRST
ZI La Borie - 43120 Monistrol sur Loire - FRANCE
Fabriqué en / Fabricado en / Fabricato nella / Fabricado na RPC
Photos non contractuelles / Fotos no contractuales / Foto non contrattuali / Fotos não contractuais

FR / INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

INTRODUCTION

Ce détecteur de mouvement infrarouge est un dispositif totalement automatique d'accueil et de sécurité pour éclairage intérieur et extérieur capable de commander une lampe à incandescence et halogène (230V~) jusqu'à 800 W ou une lampe fluorescente et une lampe à LED jusqu'à 400 W. De nuit, le détecteur infrarouge allume le luminaire qui lui est relié lorsqu'un mouvement est détecté dans la zone couverte. De jour, la cellule photoélectrique permet d'économiser l'électricité en désactivant l'éclairage.

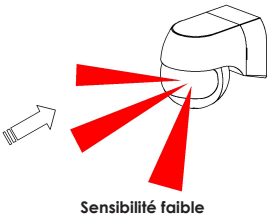
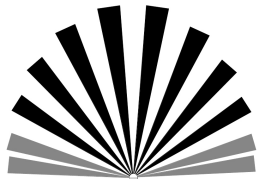
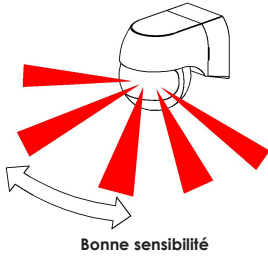
Un minuteur réglable vous permet de choisir la durée d'éclairage après activation. Le réglage LUX détermine à partir de quelle luminosité (tombée du jour) le dispositif est activé.

Note: Veuillez lire entièrement ce manuel avant de commencer à installer le détecteur.

Le détecteur infrarouge ne doit être installé que par un électricien qualifié.

FONCTIONS

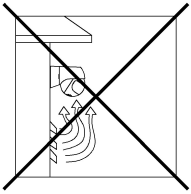
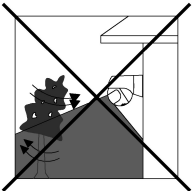
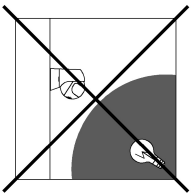
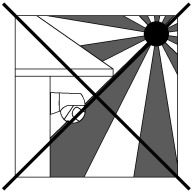
- Plage de détection : la zone de détection est réglable en haut/en bas, à gauche/à droite au gré de l'utilisateur.
- L'appareil est capable d'identifier le jour et la nuit. Si le détecteur est réglé sur la position max. (☀), il fonctionnera nuit et jour. S'il est réglé sur la position min. (☾), il s'activera à moins de 3 Lux.
- La distance de détection est réglable selon l'emplacement de montage et l'orientation du détecteur.
- La durée d'activation est sans cesse renouvelée : si l'appareil détecte une nouvelle présence après un premier signal reçu, l'activation se prolongera selon le temps défini au préalable.
- Réglage de la durée d'activation : l'utilisateur peut ajuster la durée comme il le souhaite. La durée minimale est de 10 sec. ± 3 sec. et la durée maximale est de 15 min ± 2 min.



INSTALLATION

a) Choix de l'emplacement de montage

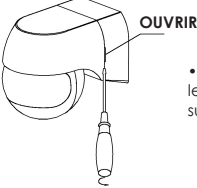
- Pour de meilleurs résultats, fixez votre détecteur sur le mur, à une hauteur de 2.5m du sol.
- Ne dirigez pas le détecteur vers des arbres, arbustes ou tout endroit susceptible de bouger, ainsi que dans les endroits de passage d'animaux.
- Évitez que le détecteur soit dirigé vers un plan d'eau, piscine, chauffage, radiateur, ventilateurs ou tout objet pouvant changer de température rapidement ou être dans un flux d'air.
- Évitez que le détecteur soit dirigé vers un endroit trop illuminé car ceci empêchera le fonctionnement de l'appareil si le bouton de réglage LUX est placé sur la position 3.
- Évitez de fixer le détecteur à proximité d'appareils émettant de fortes perturbations électromagnétiques, qui pourraient provoquer un déclenchement intempestif.
- Avant le montage, pensez que le détecteur est plus sensible aux passages de travers que de front.



b) Fixation et raccordement électrique de votre détecteur

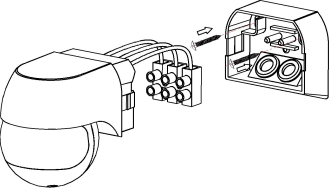
ATTENTION : Lors du montage de votre détecteur, veillez à bien couper l'alimentation électrique de votre réseau.

Assurez-vous que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.



- A l'aide d'un tournevis plat, ouvrez le boîtier et retirez le couvercle de support.

- Utilisez le couvercle comme gabarit pour marquer la position des trous de fixation sur le mur et percez les trous.
- Dénudez les conducteurs d'alimentation sur 6 à 8 mm. Avant de réaliser les branchements, passez les câbles d'alimentation à travers les joints du couvercle.
- Vissez le couvercle de support sur le mur en utilisant les vis et chevilles fournies.

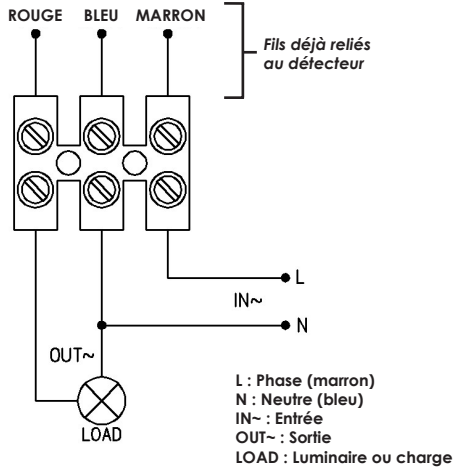


- Raccordez les câbles d'alimentation 230V~50Hz et ceux du luminaire (charge) au détecteur selon le schéma de raccordement des fils ci-dessous.

Note: Les câbles d'alimentation doivent être du type H05RN-F, section : 1.5 mm².

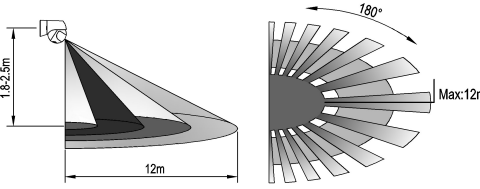
- Remplacez correctement le bornier sur le couvercle, emboîtez le détecteur sur le couvercle de support puis, rétablissez le courant et testez l'installation.

DÉTECTEUR



Attention : Fixez correctement le détecteur comme indiqué sur la figure afin d'éviter tout risque de danger et d'éventuels infiltrations d'eau sur l'appareil.

Le produit doit être fixé sur une surface plane, lisse et fixe. Fixez toujours le détecteur au mur en orientant les boutons de réglage vers le bas.

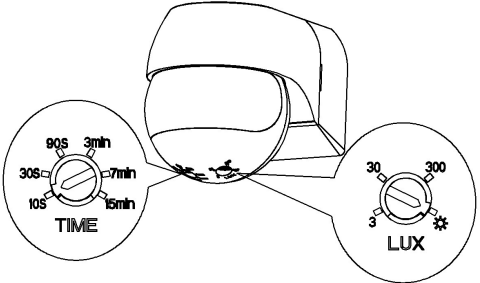


Hauteur d'installation : 1.8 - 2.5 m Distance de détection : 12m

TEST

- Réglez le bouton du minuteur sur 10s (minimum), et réglez le bouton LUX sur la position ☀ (maximum).
- Rétablissez le courant, le détecteur sera prêt à fonctionner au bout de 30 secondes (30 secondes après la mise sous tension, dès qu'un mouvement est détecté, le luminaire s'allume pendant 10 sec. ± 3 sec.)
- A chaque nouvelle détection de mouvement, le décompte du minuteur est réinitialisé.
- Réglez le bouton LUX au minimum (☾). Si la luminosité est supérieure à 3 Lux, le (ou les) luminaire(s) connecté(s) ne s'allumera(ont) pas. Si la luminosité est inférieure à 3 Lux (pénombre), la fonction de détection sera activée, et le (ou les) luminaire(s) s'allumera(ont) pour une durée de 10 sec. ± 3 sec. dès qu'un mouvement sera détecté.

Note: Si les tests sont réalisés en journée, réglez le bouton LUX sur ☀ (maximum).



PROBLÈMES ET SOLUTIONS

- Le (ou les) luminaire(s) ne s'allume(nt) pas :
 - Vérifiez que le raccordement électrique des appareils est correct.
 - Vérifiez l'état général du (ou des) luminaire(s).
 - Vérifiez que les réglages sélectionnés sont adaptés à la luminosité ambiante.
- La sensibilité du détecteur est faible :
 - Vérifiez qu'aucun obstacle autour du détecteur n'entrave la réception du signal.
 - Vérifiez la température ambiante.
 - Vérifiez que la source du signal intervient dans le champ de détection.
 - Vérifiez que la hauteur d'installation du détecteur est conforme aux instructions.
 - Vérifiez que l'orientation du mouvement est correcte.
- La lumière ne s'éteint pas automatiquement :
 - Vérifiez qu'un mouvement permanent n'intervient pas dans le champ de détection.
 - Vérifiez que le minuteur n'est pas positionné sur la position maximum.
 - Vérifiez que la charge connectée correspond aux instructions.

REMPACEMENT DES PIÈCES ET ENTRETIEN

- Le nettoyage doit se faire à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de détergents, de solvants ou de produits abrasifs.
- Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez contacter notre Service Après vente (voir coordonnées au paragraphe GARANTIE).
- Utilisez seulement des pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant.

CONFORMITÉ

Le marquage CE couvre la conformité à la Directive Basse Tension 2014/35/UE, à la Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE et à la Directive RoHS 2011/65/UE.

ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les produits électriques et électroniques en fin de vie avec les ordures ménagères. Déposez-les dans une poubelle de collecte pour recyclage. Demandez conseil auprès de vos autorités locales ou de votre revendeur.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

GARANTIE

Malgré tout le soin apporté à notre produit et pour le cas où vous rencontreriez un problème quelconque, nous vous demandons de bien vouloir vous adresser au magasin où vous avez acheté le produit.

Ce produit dispose d'une garantie contractuelle du vendeur de **24 mois** à partir de la date d'achat, certifiée par ledit ven-

deur, en garantie totale des pièces et main-d'oeuvre, dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux instructions du manuel d'utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à toute mauvaise installation, toute mauvaise utilisation, tout mauvais entretien, toute erreur de branchement, survoltage, aux pièces d'usure normale, réparation tentée par vos soins, démontage ou modification du produit ou de son alimentation, chutes ou chocs.

Les frais de port et d'emballage sont à la charge de l'acheteur et, en aucun cas, la garantie contractuelle ne peut donner droit à des dommages et intérêts. En cas de retour, veillez à la solidité de l'emballage contenant l'appareil. Nous ne répondons pas d'un appareil abîmé pendant le transport. Le produit doit être retourné complet avec tous les accessoires livrés d'origine et avec la copie du justificatif d'achat (facture et/ou ticket de caisse).

De fausses indications de la date ou des ratures nous déchargent de toute obligation.

Très important : Pour tout retour SAV pendant la durée de garantie, la facture et/ou le ticket de caisse, seuls justificatifs admis, est impératif.

Service après-vente :
UNIPRO
ZA LAVÉE
43200 YSSINGEAUX - FRANCE
TEL : 04-71-61-13-91
FAX : 04-71-61-06-29
Email : sav@unifirst.fr
Internet : www.unifirst-sav.fr

Indépendamment de la garantie contractuelle ainsi consentie, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du code civil.

• **Articles relatifs à la garantie légale**

Code de la consommation :

Article L211-4
Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5
Pour être conforme au contrat, le bien doit :
1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Code civil :

Article 1641
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article 1641 à 1649

ES / INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO

INTRODUCCIÓN

El detector de movimientos por infrarrojos es un dispositivo de acogida y de seguridad totalmente automático para iluminación interior y exterior que puede controlar una lámpara incandescente y halógena (230V~) hasta 800 W o una lámpara fluorescente y LED hasta 400 W. Por la noche, el detector infrarrojo enciende la lámpara conectada con ello mismo cuando detecta un movimiento en la zona cubierta. Por el día, la célula fotoeléctrica permite ahorrar electricidad desactivando la iluminación.

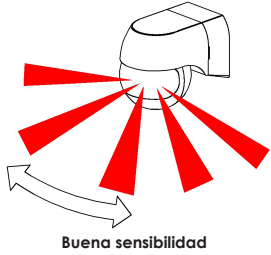
Un temporizador regulable le permite elegir la duración de iluminación después de activación. El botón de ajuste LUX define la luminosidad (al atardecer) a partir de la cual el dispositivo se activa.

Nota: Por favor, lea todo este manual antes de comenzar a instalar el detector.

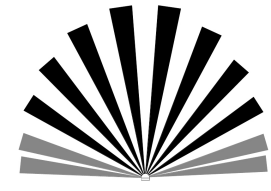
El detector infrarrojo sólo debe instalarse por un electricista cualificado.

FUNCIONES

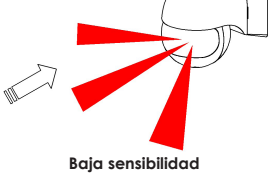
- Rango de detección: la zona de detección es ajustable arriba/abajo, a la izquierda/a la derecha según el deseo del usuario.
- El aparato puede distinguir entre el día y la noche. Cuando el detector está ajustado en la posición máx. (☀), funcionará tanto de día como de noche. Si está ajustado en la posición mín. (☾), se activará a menos de 3 Lux.
- Se puede ajustar la distancia de detección según el lugar de instalación y la orientación del detector.
- La duración de activación siempre se renueva: si el aparato detecta una nueva presencia después de una primera señal recibida, la activación se prolongará según el tiempo definido anteriormente.
- Ajuste de la duración de activación: el usuario puede ajustar la duración como lo desea. La duración mínima es de 10 sec. ± 3 sec. y la duración máxima es de 15 min ± 2 min.



Buena sensibilidad



Buena sensibilidad

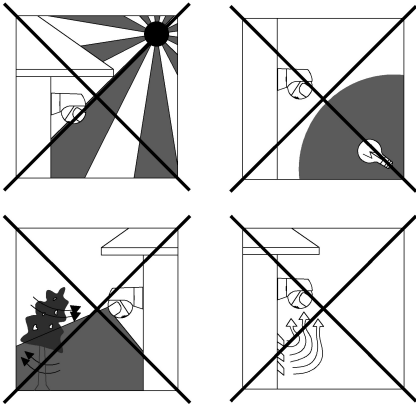


Buena sensibilidad

INSTALACIÓN

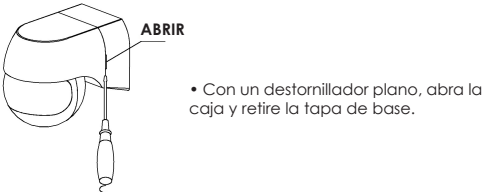
a) Elección del lugar de montaje

1. Para mejores resultados, fije el detector en la pared, a una altura de 2,5m del suelo.
2. No dirija el detector hacia árboles, arbustos o cualquier otro lugar que pueda mover, ni hacia lugares de paso de animales.
3. Evite que el detector esté dirigido hacia una zona de agua, piscina, calefacción, radiador, ventiladores o cualquier otro objeto que puede cambiar de temperatura rápidamente o estar en un flujo de aire.
4. Evite que el detector esté dirigido hacia un lugar demasiado iluminado porque impedirá el funcionamiento del aparato si el botón de ajuste LUX está posicionado en 3.
5. Evite que el detector esté fijado cerca de aparatos causando fuertes perturbaciones electromagnéticas, lo que podría provocar una activación intempestiva.
6. Antes del montaje, recuerde que el detector es más sensible a los movimientos en forma transversal que los en dirección frontal.



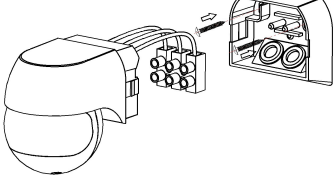
b) Fijación y conexión eléctrica del detector

¡ATENCIÓN! Para el montaje del detector, asegúrese de que el circuito de alimentación eléctrica esté desconectado de la red.
Asegúrese de que la tensión de la red corresponde con el valor indicado en la placa de datos del aparato.



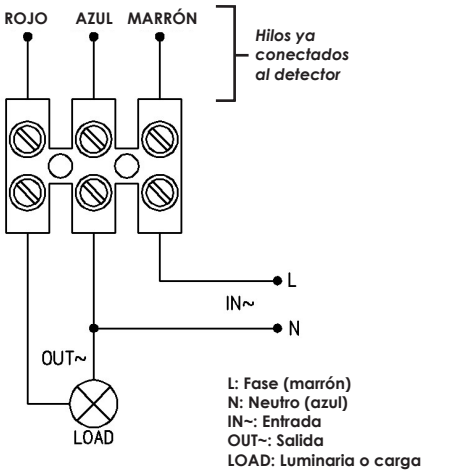
- Con un destornillador plano, abra la caja y retire la tapa de base.

- Utilice la tapa de la base como plantilla para marcar la posición de los agujeros de fijación en la pared y taladre los agujeros.
- Pele los conductores de alimentación en una longitud de 6 a 8 mm. Antes de realizar las conexiones, pase el cable através de las juntas de la tapa.
- Atornille la tapa de base en la pared utilizando los tornillos y los tacos incluidos.

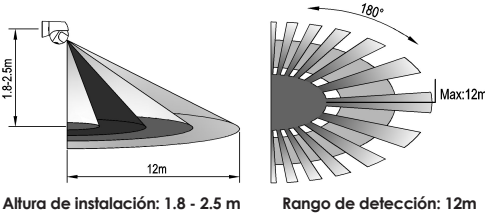


- Conecte los cables de alimentación de 230V~50Hz y los de la luminaria (carga) al detector de acuerdo con el esquema de conexión de los hilos a continuación.
- Nota:** Los cables de alimentación deben ser de tipo H05RN-F, sección: 1.5 mm².
- Vuelva a colocar correctamente el bloque de terminales en la tapa, encaje el detector en la tapa de base, luego restablezca la alimentación eléctrica y pruebe la instalación.

DETECTOR



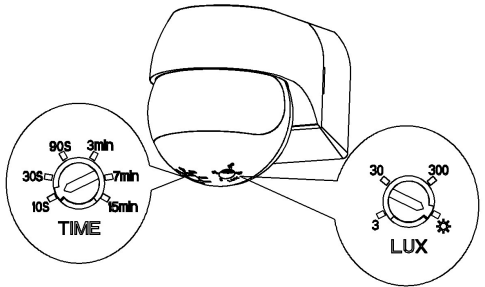
Atención: Fije correctamente el detector como mostrado en la figura para evitar cualquier riesgo de peligro y potenciales infiltraciones de agua en el interior del aparato. El producto debe ser fijado en una superficie plana, lisa y fija. Fije siempre el detector en la pared dirigiendo los botones de ajuste hacia abajo.



PRUEBA

- Ajuste el botón del temporizador en 10 seg. (mínimo), y ajuste el botón LUX en la posición ☀ (máximo).
- Restablezca la alimentación eléctrica, el detector estará listo para su uso después de 30 segundos (30 segundos después del encendido, cuando se detecta un movimiento, la luz se enciende durante 10 seg. ± 3 seg.)
- Cada vez que se detecta un nuevo movimiento, se reinicia la cuenta del temporizador.
- Ajuste el botón LUX en el mínimo (☾). Si la luminosidad es superior a 3 Lux, la(s) luminaria(s) conectada(s) no se encenderá(n). Si la luminosidad es inferior a 3 Lux (oscuridad), la función de detección será activada, y la(s) luminaria(s) se encenderá(n) durante 10 seg. ± 3 seg. al detectar un movimiento.

Nota: Si se efectúan las pruebas de día, ajuste el botón LUX en ☀ (máximo).



PROBLEMAS Y SOLUCIONES

- La(s) lámpara(s) no se enciende(n):
 - a) Verifique que la conexión eléctrica de los aparatos es correcta.
 - b) Verifique el estado general de la(s) luminaria(s).
 - c) Si la lámpara (carga) aún no funciona, verifique si la luminosidad ajustada corresponde a la luz ambiente.
- La sensibilidad del detector es baja:
 - a) Verifique que la lente de detección no tenga ningún obstáculo que podría afectar la recepción de la señal.
 - b) Verifique la temperatura ambiente.
 - c) Verifique que la fuente de la señal se encuentra dentro de la zona de detección.
 - d) Verifique la altura de instalación.
 - e) Verifique la orientación del detector.
- El detector no apaga automáticamente la lámpara (carga):
 - a) Verifique que la fuente de la señal no permanece continuamente en la zona de detección.
 - b) Verifique que el temporizador no está ajustado en la posición máxima.
 - c) Verifique que la alimentación corresponde a las características del aparato.

SUSTITUCIÓN DE LAS PIEZAS Y LIMPIEZA

- La limpieza debe hacerse con ayuda de un trapo suave y seco. No utilice detergentes, disolventes o productos abrasivos.
- Para obtener piezas de recambio, puede contactar nuestro servicio postventa (véanse datos al párrafo GARANTÍA).
- Utilice sólo piezas de recambio originales proporcionadas por el fabricante.

CONFORMIDAD

El marcado CE cubre la conformidad con la Directiva Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE.

MEDIO AMBIENTE

- No se deben desechar los productos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil con las basuras domésticas. Deposítelos en un contenedor de recogida para el reciclaje. Para más información, contactar con las autoridades locales o con su vendedor.

GARANTÍA

Si, a pesar del especial cuidado que hemos dado al producto, encontrara cualquier tipo de problema, le rogamos se ponga en contacto con la tienda en la cual se adquirió el producto. Este producto está garantizado de acuerdo con el real decreto Legislativo 1/2007, con arreglo a una utilización conforme con el fin del producto y con las instrucciones de este manual de uso. La garantía no se aplica en caso de mala instalación, falta de mantenimiento, error de conexión, sobretensión, piezas de desgaste normal, reparación intentada por su cuenta, desmontaje o modificación del producto o de su alimentación, caída o golpes. En caso de devolución comprobar la solidez del embalaje contenido en el aparato. El producto deberá ser completo al devolverlo, con todos los accesorios entregados en el embalaje de origen. En caso de falsa información relativa a la fecha de compra o tachaduras, nos descargaremos de la obligación de garantía.

Muy importante: para cualquier devolución al servicio posventa durante el tiempo de garantía, le será exigido el tique de compra, único justificante admitido.

Servicio postventa:

UNIPRO
ZA LAVÉE
43200 YSSINGEAUX - FRANCIA
TEL : +33-(0)4-71-61-13-91
FAX : +33-(0)4-71-61-06-29
Email : sav@unifirst.fr
Internet : www.unifirst-sav.fr

IT / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO

INTRODUZIONE

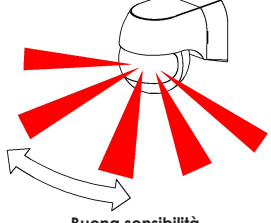
Questo sensore di movimento ad infrarossi è un dispositivo di controllo completamente automatico di accoglienza e sicurezza per apparecchi di illuminazione interni ed esterni in grado di controllare una lampada incandescente e alogena (230V~) fino a 800W o una lampada fluorescente e una lampada a LED fino a 400W. Di notte, il sensore a infrarossi accende la lampada ad esso collegata quando viene rilevato un movimento nel suo raggio di azione. Di giorno, la fotocellula consente di risparmiare la elettricità spegnendo le luci. Un temporizzatore regolabile consente di impostare il tempo di illuminazione dopo l'attivazione. Con l'impostazione LUX si determina a quale luminosità (crepuscolo) l'apparecchio deve entrare in funzione.

Nota: Leggere interamente questo manuale prima di iniziare l'installazione del sensore.

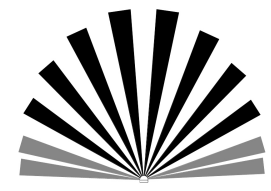
Il sensore ad infrarossi deve essere installato solo da un elettricista qualificato.

FUNZIONI

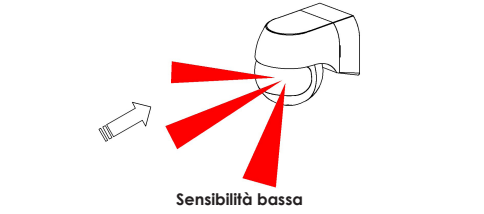
- Area di rilevamento: La zona di rilevamento può essere regolata su/giù, sinistra/destra a scelta dell'utilizzatore.
- Il dispositivo è in grado di distinguere fra giorno e notte. Se il sensore è impostato sulla posizione massima (☀), funzionerà di giorno e di notte. Se è impostato sulla posizione minima (☾), si attiverà a meno di 3 Lux.
- La distanza di rilevamento è regolabile in base alla posizione di montaggio e l'orientamento del sensore.
- La durata di attivazione viene costantemente riniziata: se il sensore rileva una nuova presenza, dopo un primo segnale ricevuto, l'attivazione sarà prolungata a seconda del tempo impostato.
- Regolazione della durata di attivazione: l'utilizzatore può regolare la durata, come vuole. La durata minima è di 10 sec. ± 3 sec. e la durata massima è di 15 min ± 2 min.



Buona sensibilità



Buona sensibilità

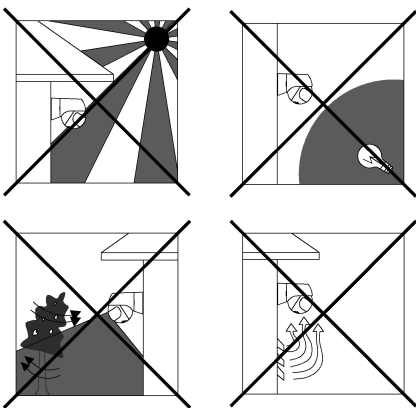


Sensibilità bassa

INSTALLAZIONE

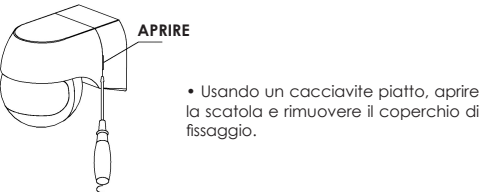
a) Scelta del luogo di installazione

1. Il sensore è progettato per la massima resa se fissato alla parete a 2,5 metri sopra il livello del suolo.
2. Evitare di posizionarlo vicino ad alberi, cespugli o in qualsiasi luogo che possa generare falsi segnali durante la pioggia o il vento, nonché vicino a luoghi di passaggio di animali.
3. Evitare di puntarlo o posizionarlo vicino a un specchio d'acqua, piscina, unità di riscaldamento, radiatore, ventilatore o altri oggetti che possono cambiare temperatura rapidamente, nonché vicino a una corrente d'aria.
4. Evitare di puntarlo verso luoghi troppo illuminati, perché l'apparecchio non funzionerà quando la manopola di regolazione LUX è impostata sulla posizione 3.
5. Evitare di fissarlo in prossimità di forti fonti di disturbo elettromagnetico, poiché ciò potrebbe causare dei funzionamenti intempestivi.
6. Prima del montaggio, ritenere che il sensore è più sensibile ad un movimento trasversale di un movimento frontale.



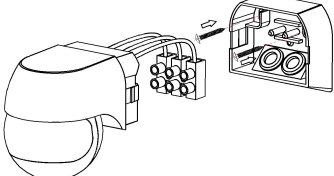
b) Fissaggio e collegamento elettrico del sensore

ATTENZIONE: Durante il montaggio del sensore, assicurarsi che i cavi di alimentazione siano staccati dalla rete. Controllare che la tensione della rete corrisponda al valore indicato sulla targhetta informativa dell'apparecchio.



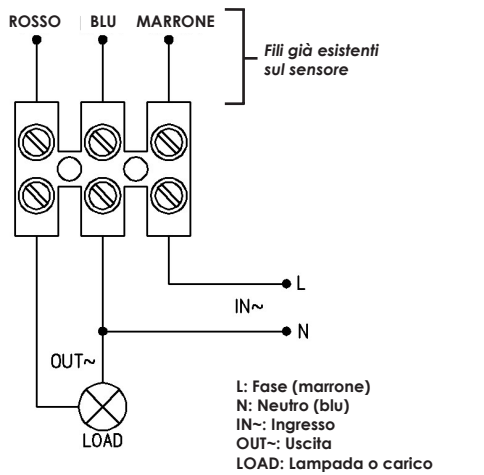
- Usando un cacciavite piatto, aprire la scatola e rimuovere il coperchio di fissaggio.

- Utilizzare il coperchio come maschera di foratura per contrassegnare la posizione dei fori di fissaggio sulla parete e praticare i fori.
- Spellare i conduttori di alimentazione per una lunghezza da 6 a 8 mm. Prima di effettuare i collegamenti, far passare i cavi di alimentazione attraverso le guarnizioni del coperchio.
- Avvitare il coperchio di fissaggio sulla parete con le viti e tasselli forniti.

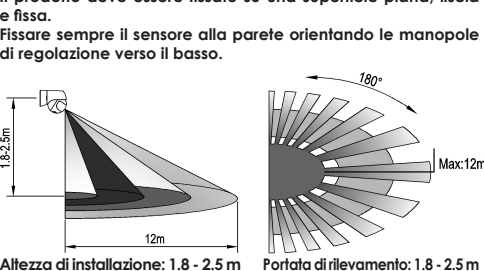


- Collegare i cavi di alimentazione 230V~50Hz e quelli della lampada (carico) al sensore rispettando lo schema di collegamento dei fili qui sotto.
- Nota:** I cavi di alimentazione devono essere del tipo H05RN-F, sezione: 1.5 mm².
- Riposizionare la morsetteria correttamente sul coperchio, incassare il sensore sul coperchio di fissaggio e quindi ripristinare l'alimentazione e controllare l'installazione.

SENSORE



Attenzione: Fissare il sensore correttamente come mostrato nella figura, per evitare qualsiasi rischio di pericolo e possibili infiltrazioni d'acqua sul dispositivo. Il prodotto deve essere fissato su una superficie piana, liscia e fissa. Fissare sempre il sensore alla parete orientando le manopole di regolazione verso il basso.

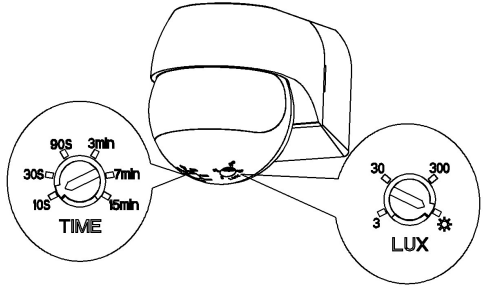


TEST

- Regolare la manopola del temporizzatore su 10s (minimo), e regolare la manopola LUX nella posizione ☀ (massimo).
- Ripristinare l'alimentazione, il sensore è pronto per l'uso dopo 30 secondi (30 secondi dopo l'accensione, quando viene rilevato un movimento, la luce si accende per 10 sec. ± 3 sec.)
- Qualsiasi rilevamento successivo fa riiniziare il conteggio del tempo impostato.

• Regular a manopla LUX sul mínimo (3). Se a luminosità è superiore a 3 Lux, la(e) lampada(e) collegata(e) non si accenderà(anno). Se a luminosità è inferiore a 3 Lux (oscurità), la funzione di rilevamento sarà ativato, e la(e) lampada(e) si accenderà(anno) per 10 sec. ± 3 sec. quando viene rilevato un movimento.

Nota: Se le prove sono effettuate di giorno, regolare la manopla LUX su ☀ (massimo).



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- La(e) lampada(e) non si accende(ono):
 - a. Verificare che i collegamenti elettrici siano stati effettuati nel modo corretto.
 - b. Verificare che le lampadine non siano bruciate.
 - c. Verificare che le impostazioni selezionati sono adattati alla luminosità dell'ambiente.
- La sensibilità del sensore è bassa:
 - a. Verificare che nessun ostacolo attorno al sensore impedisce la ricezione del segnale.
 - b. Controllare la temperatura ambiente.
 - c. Verificare che la sorgente del segnale si trova nel campo di rilevamento.
 - d. Verificare che l'altezza di installazione è conforme alle istruzioni.
 - e. Verificare che l'orientamento del movimento è corretto.
- La luce non si spegne automaticamente:
 - a. Verificare che un movimento permanente non resta nel campo di rilevamento.
 - b. Controllare che il temporizzatore non è regolato sulla posizione massima.
 - c. Verificare che il carico collegato corrisponde alle istruzioni.

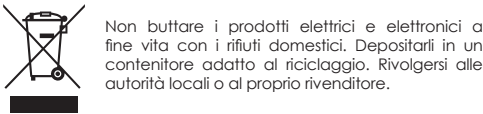
SOSTITUZIONE DEI PEZZI E PULIZIA

- La pulizia dell'apparecchio deve essere fatta con un panno morbido e asciutto. Non usare detergenti, solventi o prodotti abrasivi.
- Per ordinare i pezzi di ricambio, contattare il nostro Servizio Post Vendita (vedi contatti alla sezione GARANZIA).
- Usare solo pezzi di ricambio originali forniti dal costruttore.

CONFORMITÀ

La marcatura CE copre la conformità alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE.

AMBIENTE



GARANZIA

Nonostante tutta la cura apportata al nostro prodotto può capitare che venga riscontrato un problema: in questo caso chiediamo agli utilizzatori di rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Questo prodotto dispone di una garanzia contrattuale del venditore di 24 mesi a partire dalla data di acquisto, certificata dal suddetto venditore, in garanzia totale di pezzi e manodopera, nell'ambito di un utilizzo conforme alla destinazione del prodotto e alle istruzioni del manuale d'uso. Questa garanzia non si applica a qualsiasi errata installazione, errato utilizzo, errata manutenzione, errore di collegamento, sovratensione, pezzi di normale usura, riparazione tentata dall'utilizzatore, smontaggio o modifica del prodotto o della sua alimentazione, cadute o urti.

Le spese di trasporto e di imballaggio sono a carico dell'acquirente e la garanzia non può dare diritto in nessun caso a un risarcimento danni. In caso di resa, verificare la solidità dell'imballaggio che contiene l'apparecchio. Non rispondiamo di un apparecchio rovinato durante il trasporto. Il prodotto deve essere reso completo con tutti gli accessori consegnati in origine e con la copia del giustificativo dell'acquisto (fattura e/o scontrino).

False indicazioni della data o cancellature ci sollevano da ogni obbligo.

Importantissimo: Per qualsiasi resa al Servizio Assistenza durante la durata della garanzia, è obbligatorio allegare la fattura e/o lo scontrino, unici giustificativi ammessi.

Servizio assistenza:
UNIPRO
ZA LAVÉE
43200 YSSINGEAUX - FRANCIA
TEL.: +33-(0)4-71-61-13-91
FAX: +33-(0)4-71-61-06-29
Email: sav@unifirst.fr
Internet: www.unifirst-sav.fr

PT / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E DE UTILIZAÇÃO

INTRODUÇÃO

Este detector de movimento infravermelho é um dispositivo totalmente automático de acolhimento e segurança para luminárias de interior e exterior capaz de controlar uma lâmpada incandescente e halógena (230V~) até 800W ou uma lâmpada fluorescente e uma lâmpada LED até 400W. De noite, o detector infravermelho acende a luminária a ele ligada, quando detecta um movimento na zona coberta. De dia, a fotocélula permite poupar electricidade, desligando as luzes.

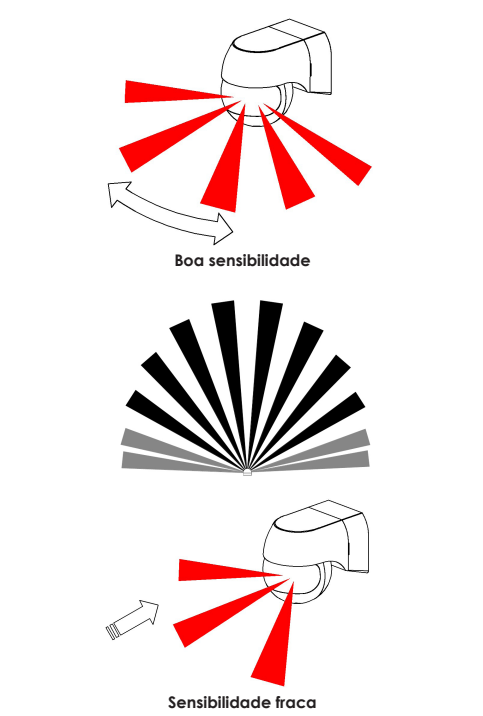
Um temporizador regulável permite escolher a duração de iluminação após a activação. O botão LUX determina o nível de luminosidade (crepúsculo) a partir do qual o dispositivo é activado.

Nota: Por favor, leia este manual antes de começar a instalar o detector.

O detector infravermelho só deve ser instalado por um electricista qualificado.

FUNÇÕES

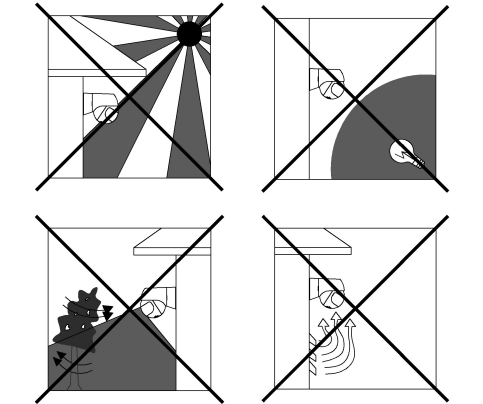
- Campo de detecção: a zona de detecção pode ser ajustada para cima/baixo, esquerda/direita, de acordo com as suas necessidades.
- O dispositivo é capaz de identificar o dia e a noite. Se o detector está ajustado na posição máxima (☀), ele vai funcionar no dia e à noite. Se está ajustado na posição mínima (3), ele vai funcionar a menos de 3 Lux.
- A distância de detecção é ajustável de acordo com o lugar de montagem e a orientação do detector.
- A duração de activação é adicionada de forma contínua: se o dispositivo detecta uma nova presença depois de um primeiro sinal recebido, a activação será prolongada de acordo com a duração ajustada.
- Ajuste da duração de activação: o utilizador pode ajustar a duração conforme pretenda. A duração mínima é de 10 seg. ± 3 seg. e a duração máxima é de 15 min. ± 2 min.



INSTALAÇÃO

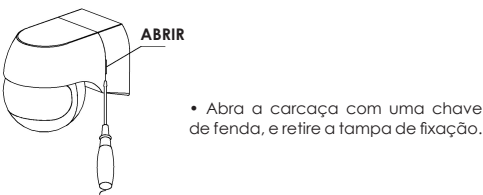
a) Escolha do lugar de montagem

- O detector alcança o seu rendimento ideal se for fixado à parede a uma altura de 2,5 metros do chão.
- Evite colocá-lo perto de árvores ou arbustos, ou qualquer outro lugar que possa movimentar, pois pode provocar disparos falsos se o tempo estiver chuvoso e ventoso, bem como perto de lugares de passagem de animais.
- Evite colocá-lo perto de lagoas, piscinas, sistemas de aquecimento, radiadores, ventiladores ou outros objetos que possam alterar a temperatura rapidamente, nem numa corrente de ar, pois pode causar disparos falsos.
- Evite orientá-lo para lugares demasiado iluminados, pois o dispositivo não vai depois funcionar se tiver ajustado o botão LUX na posição 3.
- Evite colocá-lo perto de fontes de interferências electromagnéticas fortes que podem causar disparos falsos.
- Antes da montagem, tenha em consideração que o detector reage da forma mais sensível a movimentos que se realizam transversalmente que a movimentos que se realizam directamente para ele.

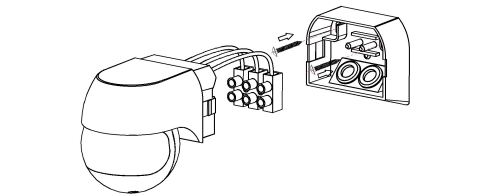


b) Fixação e ligação eléctrica do detector

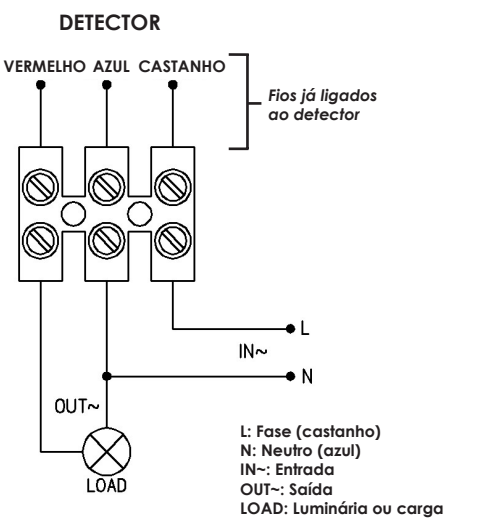
ATENÇÃO: ao instalar o detector, assegure-se de que o fio de alimentação eléctrica estejam desligados da rede eléctrica. Assegure-se de que a tensão da rede eléctrica corresponde ao valor indicado na placa de identificação do aparelho.



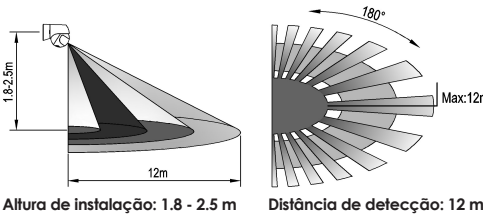
- Utilize a tampa como gabarito para marcar a posição dos furos de montagem na parede e realize os furos.
- Descasque os fios de alimentação em 6 a 8 mm. Antes de realizar as ligações, passe os cabos de alimentação através das juntas da tampa.
- Aparafuse a tampa de fixação na parede utilizando os parafusos e buchas fornecidos.



- Ligue os cabos de alimentação 230V~50Hz e os da luminária (carga) ao detector de acordo com o esquema de ligação dos fios abaixo.
- Nota:** Os cabos de alimentação devem ser do tipo H05RN-F, secção: 1,5 mm².
- Coloque o bloco de terminais correctamente na tampa, encaixe o detector na tampa de fixação e, em seguida, restaure a alimentação e teste a instalação.



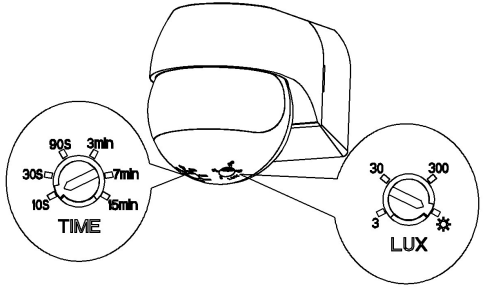
Atenção: Fixe o detector corretamente como mostrado na figura para evitar qualquer risco de perigo e possível infiltração de água dentro do dispositivo. O produto deve ser montado sobre uma superfície plana, lisa e fixa. Fixe sempre o detector na parede orientando os botões de ajuste para baixo.



TESTE

- Ajuste o botão do temporizador para a posição 10s (mínimo), e ajuste o botão LUX para a posição ☀ (máximo).
- Restaure a alimentação, o detector será pronto para a utilização após 30 segundos (30 segundos após ligar, desde que qualquer movimento se encontre no campo de detecção, a lâmpada vai acender-se durante 10 seg. ± 3 seg.)
- Com cada detecção de um movimento, o temporizador começa de novo desde o início.
- Ajuste o botão LUX no mínimo (3). Se a luminosidade é superior a 3 Lux, a(s) lâmpada(s) ligada(s) não vai(vão) acender-se. Se a luminosidade é inferior a 3 Lux (escuridão), a função de detecção será activada, e a(s) lâmpada(s) ligada(s) vai(vão) acender-se durante 10 seg. ± 3 seg. desde que é detectado um movimento.

Nota: Se os testes são realizados durante o dia, ajuste o botão LUX em ☀ (máximo).



PROBLEMAS E SOLUÇÕES

- A(s) lâmpada(s) não se acende(m):
 - a. Verifique que as ligações eléctricas dos aparelhos são correctas.
 - b. Verifique o estado geral da(s) lâmpada(s).
 - c. Verifique que os ajustes selecionados são adequados para a luz ambiente.
- A sensibilidade do detector é fraca:
 - a. Verifique que nenhum obstáculo ao redor do detector impede a recepção do sinal.
 - b. Verifique a temperatura ambiente.
 - c. Verifique que a fonte do sinal está no campo de detecção.
 - d. Verifique que a altura de instalação do detector está conforme às instruções.
 - e. Verifique que a orientação do movimento é correcta.
- A lâmpada não se apaga automaticamente:
 - a. Verifique que um movimento permanente não está no campo de detecção.
 - b. Verifique que o temporizador não está ajustado na posição máxima.
 - c. Verifique que a carga ligada corresponde às instruções.

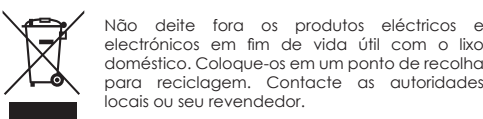
SUBSTITUIÇÃO DAS PEÇAS E LIMPEZA

- A limpeza deve ser feita com um pano macio e seco. Não utilize detergentes, solventes ou produtos abrasivos.
- Para pedir peças de reposição, contate o nosso serviço pós-venda (ver detalhes de contato na secção GARANTIA).
- Utilize apenas peças de reposição originais fornecidas pelo fabricante.

CONFORMIDADE

A marcação CE cobre a conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE e a Directiva RoHS 2011/65/UE.

MEIO AMBIENTE



GARANTIA

Apesar dos cuidados tomados em nosso produto e caso encontre quaisquer problemas, pedimos que entre em contato com a loja onde comprou o produto.

Este produto tem uma garantia voluntária do fabricante de 24 meses a partir da data de compra, certificada pelo vendedor, com garantia total das peças e mão de obra, de acordo com o fim a que se destina o produto e com as instruções do manual. Esta garantia não se aplica a qualquer instalação incorrecta, má utilização, falta de manutenção, ligação incorrecta, sobretensão, as peças de desgaste normal, reparação tentada por sua conta, desmontagem ou modificação do produto ou da alimentação, quedas ou choques.

Os custos de transporte e embalagem ficam a cargo do comprador e a garantia voluntária não pode, em caso algum, dar direito a perdas e danos. Em caso de devolução, assegure a solidez do pacote que deve conter o aparelho. Não respondemos pelos danos no aparelho durante o transporte. O produto deve ser devolvido completo, com todos os acessórios originais fornecidos e com a cópia da prova de compra (fatura e/ou recibo). Independentemente da garantia voluntária concedida, o fabricante permanece responsável pela falta de conformidade do bem com o contrato e pelos vícios redibitórios nos termos previstos da Lei das Garantias (Decreto-Lei n.º 67/2003, alterado pelo Decreto-Lei n.º 84/2008).

Falsas indicações de data ou rasuras nos isentam de qualquer obrigação.

Muito importante: Para qualquer devolução ao nosso serviço pós-venda durante o período de garantia, é obrigatório juntar a fatura e/ou o recibo de compra, únicas provas admitidas.

Serviço pós-venda:
UNIPRO
ZA LAVÉE
43200 YSSINGEAUX - FRANÇA
TEL: +33-(0)4-71-61-13-91
FAX: +33-(0)4-71-61-06-29
Email: sav@unifirst.fr
Internet: www.unifirst-sav.fr